

IMPORTANT ! A LIRE
AVANT UTILISATION !

NOTICE EN FRANÇAIS POUR BEEMAN



N'armez pas votre arme avant d'avoir lu toutes les instructions du manuel de l'utilisateur ainsi que toutes les étiquettes. Une utilisation non conforme peut annuler votre garantie et vous exposer, vous et votre entourage, à diverses blessures! Prenez quelques minutes dès maintenant et vous pourrez augmenter la durée d'utilisation de votre arme. Prenez-en soin comme si c'était une vraie arme. Suivez consciencieusement les instructions et conservez ce manuel.

ATTENTION

N'UTILISEZ CETTE ARME QUE LORSQUE VOUS AVEZ LU LE MANUEL D'UTILISATION COMPLETEMENT ET QUE VOUS AVEZ PRIS CONNAISSANCE DU FONCTIONNEMENT ET DES CONSIGNES DE SECURITE. VOUS DEVEZ ETRE MAJEUR POUR UTILISER L'ARME. UNE UTILISATION NON CONFORME PEUT VOUS BLESSER OU VOUS TUER. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR DOIVENT SE CONFORMER A LA LEGISLATION EN VIGUEUR. INSPECTEZ CONSCIENCIEUSEMENT VOTRE ENVIRONNEMENT. NE BRANDISSEZ PAS VOTRE ARME DANS UN ENDROIT PUBLIC, ELLE POURRAIT ETRE PRISE POUR UNE VRAIE ARME, CE QUI EST CONSIDERE COMME UN CRIME. NE CHANGEZ NI LES COULEURS NI LES MARQUAGES POUR LA RENDRE PLUS REELLE. ENLEVEZ L'EMBALLAGE AVANT UTILISATION. SI LE PRODUIT VOUS SEMBLE ENDOMMAGE OU CASSE D'UNE QUELCONQUE FACON, CESSEZ DE L'UTILISER, CAR IL POURRAIT ETRE ENDOMMAGE D'AVANTAGE ET VOUS BLESSER.

L'arme ne doit être utilisée que par un adulte ou sous la supervision d'un adulte. Ce n'est pas un jouet. Elle est précise et sa conception la classe dans la catégorie des armes sans poudre. Les mécanismes de détente sont très sensibles. Une légère pression peut suffire à déclencher le tir si l'arme tombe ou si elle est secouée un peu trop énergiquement, par exemple. La sûreté peut ne pas suffire pour empêcher le tir, même si elle est sur ON. L'utilisateur doit être un tireur expérimenté qui a bien observé toutes les instructions. Cette arme n'a pas subi de drop test. Ne la placez pas à un endroit où elle peut tomber et veillez à ne pas lui faire subir de choc. Une protection oculaire doit être portée en permanence par l'utilisateur ainsi que par les personnes alentour.

Une mauvaise utilisation peut entraîner de graves blessures ou la mort. Dangereux jusqu'à 412 mètres.

ATTENTION :

CE PRODUIT ET SON EMBALLAGE PEUVENT CONTENIR DES PRODUITS CHIMIQUES POUVANT ENTRAINER CANCER OU STERILITE, LAVEZ-VOUS SOIGNEUSEMENT LES MAINS.

LES PETITES PARTIES PEUVENT ETRE INGEREES.

LES COULEURS ET LA DECORATION SONT SUSCEPTIBLES DE VARIER.

POINTEZ TOUJOURS L'ARME DANS UNE DIRECTION SURE. AGISSEZ toujours comme si elle était chargée.

DANGER

Déterminer si la carabine a quelque chose dans le canon.

La bouche du canon est dangereuse. Ne jamais se fier à une sûreté. Toutes les sûretés sont mécaniques et peuvent défaillir. La carabine doit être sous clé lorsqu'elle n'est pas utilisée. Toujours garder la bouche pointée vers une direction sûre.

S'assurer que la carabine est déchargée en passant un portail, un ruisseau ou toute autre barrière, si elle n'est pas utilisée, si elle doit être rangée, pour la prêter à quelqu'un ou pour entrer dans un véhicule ou dans une maison. La seule manière d'être sûr que l'arme est déchargée est de regarder dans le canon ou de passer un objet tout au long du canon. Un projectile ou une obstruction peut être présent n'importe où dans le canon. Si la carabine se recharge par le canon, ouvrir le canon doucement et regarder dans le canon depuis l'arrière. Le canon entier doit être visible. Si ce n'est pas possible à cause d'une pièce fixée sur le canon, utiliser un miroir ou une baguette de nettoyage, n'endommageant pas le canon, pour déterminer s'il n'y a pas d'obstruction.

Une baguette de nettoyage appropriée pour les vérifications de sécurité ci-dessus et pour assurer une meilleure précision. Une baguette de nettoyage peut également être utilisée pour retirer un projectile ou toute autre obstruction du canon. Ne pas tirer un projectile pour nettoyer le canon ! Une telle action empirera le problème et peut être dangereux.

NON RECOMMANDE

Nous ne recommandons pas l'utilisation de fléchettes acier. Egalement non recommandé : projectiles plastiques avec cœur acier ou zinc. Les cœurs peuvent créer de dangereux ricochets et une pénétration immédiate. Leur légèreté et leur manque de résistance face à l'air peut créer un impact du piston excessif dans l'arme.

DOMMAGE NON COUVERT POUR UNE FERMETURE BRUTALE

Note : ne pas fermer brutalement le canon ou le laisser se refermer seul. Cela peut tordre le canon, casser la crosse et tordre le levier d'armement. Ces dommages ne sont pas couverts par la garantie. De plus, ce type de fermeture peut entraîner un tir. Attention à l'endroit où vous visez !

CLAUSE DE NON RESPONSABILITE

Les carabines peuvent blesser gravement et parfois tuer. Elles doivent être manipulées avec grand soin. Cette carabine est vendue par Beeman® Precision Airguns en sachant qu'il n'assume pas la responsabilité de sa revente, de sa manipulation, de son utilisation ou de sa possession sous les lois locales. Le fabricant ou Beeman® Precision Airguns n'assument aucune responsabilité de quelque nature que ce soit. Des blessures personnelles ou des dommages matériels résultant d'un tir accidentel ou non, ou sujets à des influences qui ne sont pas sous notre contrôle, relève de la seule responsabilité du propriétaire de l'arme. Nous n'honorons aucune plainte causée par une mauvaise manipulation, des ajustements non autorisés, des munitions défectueuses ou incorrectes, la corrosion ou la négligence.

En acceptant cette carabine, l'acheteur accepte de décharger de toute responsabilité le vendeur, Beeman® Precision Airguns, toutes les personnes associées pour tout dommage aux personnes ou aux propriétés causés par cette arme. **La sécurité est votre responsabilité.**

PRECAUTIONS SPECIALES

La bouche du canon doit être pointée vers une direction sûre.

Cette carabine de précision pour adulte, en raison de sa forme, est une classe spéciale des armes sans poudre et peut avoir une détente sous 2 livres. Elle peut tirer si elle tombe et peut ne pas avoir de sûreté de détente. Ces caractéristiques reflètent les besoins les plus sophistiqués du tir de précision avec armes à air pour adulte. Ces carabines sont souvent conçues attentivement pour avoir des mécanismes de détente très sensibles et une puissance de détente plus légère que les autres armes à air. Cette classe spéciale est conçue pour les tireurs adultes expérimentés comprenant son utilisation correcte et sécurisée. Tous les tireurs et les personnes autour doivent toujours porter des lunettes de protection lors du tir. Armer doucement : le mécanisme d'armement de beaucoup d'armes à air à piston à ressort peuvent fermer d'un coup s'il est relâché accidentellement ; cela peut blesser le tireur, les personnes autour et endommager l'arme à air. Ne pas utiliser trop de force.

Ne pas toucher la détente lorsque la culasse est ouverte. Si jamais la détente est pressée, la culasse pourrait fermer soudainement.

Toujours faire comme si les armes sont chargées. Elles peuvent être dangereuses si elles sont mal utilisées.

Ne pas se fier à une sûreté. C'est juste un outil mécanique, il peut défaillir. Il n'y a pas d'alternative à une manipulation sécurisée.

Ne pas laisser l'arme chargée ou armée. Cela laisse le ressort principal de l'arme à piston à ressort sous compression complète pour de longues périodes. Il vaut mieux juste armer avant de tirer. Toujours vérifier chaque arme pour voir si elle est chargée avant de la manipuler.

Utiliser les plombs appropriés. Toujours utiliser des plombs Beeman® de haute qualité pour éviter les huiles dangereuses, les matériaux abrasifs et de l'échappement de gaz. Cette carabine est conçue pour une utilisation seulement avec des plombs. Les fléchettes ou les projectiles endommagent le canon et peuvent causer des ricochets ou des rebonds dangereux. Des plombs bien placés ne doivent pas montrer de marques à l'arrière de la jupe si la culasse est réouverte avant le tir. Des projectiles endommagés, utilisés ou non autorisés peuvent être dangereux.

Utiliser seulement des lubrifiants spéciaux. Ne pas utiliser des lubrifiants ordinaires et des solvants et des huiles standards pour armes. Ne pas trop lubrifier !

Stocker l'arme de manière sécurisée, hors de portée des personnes qui ne sont pas autorisées à la prendre.

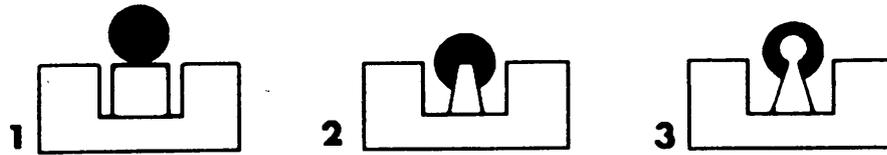
Ne pas consommer d'alcool ou de drogues avant ou pendant le tir.

ATTENTION :

Les armes à air ne sont pas des jouets. Une mauvaise utilisation peut blesser ou tuer.

Si cette arme sert pour des compétitions, les tireurs doivent être expérimentés et servir dans un stand de tir ou pour des compétitions. Une mauvaise utilisation peut blesser ou tuer. Dangereux jusqu'à 275 mètres. Si elle ne sert pas pour la compétition, elle est dangereuse jusqu'à 412 mètres.

Dessin de la visée



Ce que vous voyez lorsque vous visez la cible est appelé le dessin de la visée. Pour un tir précis, la relation entre la visée et la cible doit être correcte et constante de tir en tir.

La visée ouverte : la visée avant est normalement un plot ou un plot avec une perle. La visée arrière ouverte est attachée juste devant l'orifice. Il a une encoche U ou V. Certaines armes ont un assortiment de différentes encoches. Il y a trois dessins de visées correctes.

1. Le « 6 heures » : c'est le meilleur pour viser puisqu'il donne une vision claire du point. Le plot est centré sur l'encoche arrière avec le haut du plot avec le haut de l'encoche. En maintenant cette relation, placer le plot juste sous le centre de la cible pour que ce dernier se place sur ou au-dessus du plot. Les visées sont ajustées pour que les plombs frappent au-dessus de ce point au centre de la cible.
2. Le point de visée : c'est le meilleur pour l'utilisation sur le terrain. La relation entre les visées avant et arrière fait frapper les plombs exactement là où les visées pointent.
3. Si la carabine a une visée avant en perle, c'est le dessin de visée correct. Avec une perle avant, le point de visée est le meilleur.

Dioptré



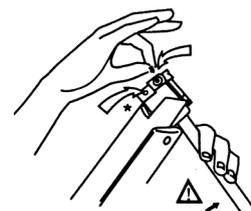
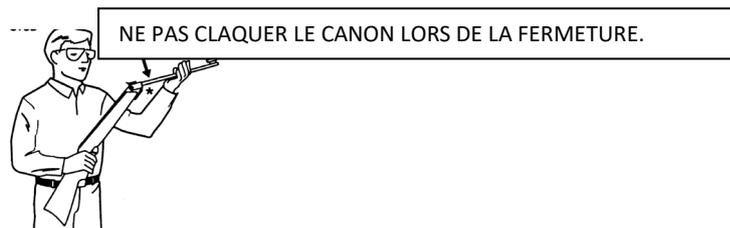
Certaines carabines sont équipées d'un dioptré. Il peut être également acheté en option. C'est très facile à utiliser et est beaucoup plus précis et rapide qu'un dioptré parce qu'il est moins abstrait et la distance entre les visées avant et arrière est plus importante. Pour utiliser un dioptré, regarder par l'oculaire, trouver la visée avant, et la mettre sur la cible. En regardant dans le dioptré, ignorer l'ouverture, ne pas essayer de centrer la visée avant. L'œil humain ne peut pas se fixer sur trois objets si éloignés. L'œil cherchera automatiquement la plus importante source de lumière entrant par l'ouverture et cela centre automatiquement la visée avant. Pour installer un dioptré sur une carabine ayant déjà une visée ouverte, retirer la visée arrière après avoir aligné la visée de la carcasse (les dioptrés ne fonctionnent pas pour les pistolets à air). NOTE : la plupart des carabines auront besoin d'une correction de l'angle du canon avant l'installation d'un dioptré.

Visée télescopique

C'est la manière la plus simple et la plus rapide d'utiliser puisqu'elle dispose d'une magnification et d'un plan de focalisation. Plusieurs lunettes rassemblent la lumière ou permettent un tir lorsqu'il fait trop noir pour des visées métalliques. Placer la croix sur la cible et tirer. Ajuster avec les instructions de la lunette. NOTE : s'assurer que la lunette à monter sur l'arme est spécifiquement conçue pour l'utilisation des armes à air. La plupart des lunettes pour armes à feu sont ajustées en parallaxe jusqu'à 50 mètres, tandis que les lunettes pour armes à air sont ajustées à 10 mètres. La lunette doit être ajustée en usine pour une portée correcte ou pour que le bouton d'ajustement de la focalisation à l'avant du tube de la lunette. Sinon le tir sera imprécis.

Armer la carabine

Pointer la carabine dans une direction sûre. Garder les doigts loin de la détente. Tenir fermement la crosse et le canon comme montré. Tirer doucement le canon vers le bas jusqu'à entendre un clic – cela indique que l'arme est armée.



Charger la carabine

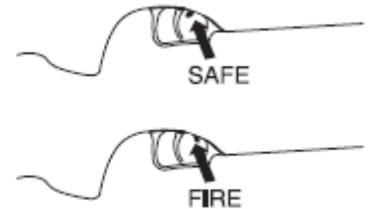
Les plombs sont chargés et tirés un à un. S'assurer d'utiliser des plombs au plomb du bon calibre. Avec la sûreté activée et tandis que la carabine est en position ouverte et armée, placer l'extrémité solide des plombs directement dans le canon. Utiliser le doigt pour pousser le plomb pour que la jupe (partie ouverte) du plomb s'aligne avec l'extrémité du canon. Après que la carabine est armée et chargée, retourner le canon jusqu'à ce qu'il se verrouille en position originale.

NE JAMAIS UTILISER DE BBs OU DE FLECHES.

* ATTENTION : il s'agit d'un pincement possible. Pour éviter de se blesser, s'assurer que la sûreté est en position sécurisée jusqu'à ce que la carabine soit armée, chargée et que vous soyez prêt à tirer. Vos doigts doivent toujours rester hors du pontet tandis que vous chargez votre arme. Ne pas réutiliser de la munition, même si elle semble en bon état.

Sûreté

Elle est située à l'avant du pontet. Lorsqu'elle est poussée en avant, elle est en position TIR (FIRE). Ne pas bouger la sûreté vers l'avant avant d'être prêt à tirer. C'est une sûreté automatique et elle retournera en position sûre (SAFE) chaque fois que la carabine est armée.



Positions de tir

(pour les gauchers, inverser les directions)

Position debout

Se tenir debout avec l'épaule gauche vers la cible. Les pieds doivent être éloignés d'environ 60 cm, avec le poids équitablement réparti. Le coude gauche supporte la carabine ; elle repose sur la paume de la main gauche. La plaque de couche est tenue fermement contre l'épaule droite. Garder le coude droit à hauteur de l'épaule environ.



Position assise

S'asseoir, face à la droite de la cible. Les pieds doivent être écartés. Planter légèrement les talons dans le sol. Pencher légèrement le corps vers l'avant. Les deux bras reposent à l'intérieur des jambes qui les entourent.



Position à genoux

Avec le genou droit face à la droite de la cible, s'asseoir sur le talon droit. Plier le genou gauche pour que le pied soit à plat sur le sol. Placer le bras gauche sous la carabine et se reposer sur le genou gauche avec le coude légèrement sur le côté du genou. Le coude droit est à la hauteur de l'épaule.



MAINTENANCE

Une couche interne protectrice, appliquée par le fabricant, peut causer un son plat aux premiers tirs. C'est normal. Le tir de quelques plombs retirera le lubrifiant en excès et rétablira le son normal.

Un canon sale peut affecter la précision.

Tous les milliers de tirs, passer un chiffon légèrement huilé dans le canon en commençant de la fente et en allant vers la bouche du canon. La carabine peut être armée pendant ce processus. Elle doit être correctement déchargée avant le stockage.

ATTENTION ! Des modifications sur la carabine peuvent faire mal fonctionner l'arme. Elle peut devenir dangereuse. Un changement dans les performances comme une baisse de la force de la détente ou une réduction de la course de la détente indiquent une usure possible et ces armes doivent être inspectées, remplacées ou réparées. Les réparations doivent être effectuées par un armurier. Vérifier toute arme tombée pour s'assurer que ses fonctions sont correctes. S'assurer que la sûreté est mise et garder les doigts hors du pontet lors du nettoyage.



Beeman® Precision Airguns, Division of S/R Industries, Inc.

10652 Bloomfield Ave, Santa Fe Springs, CA 90670 USA

Voice 562/968-5891 Fax 562/968-5823

Web www.beeman.com